**O D G O V O R**

na prateni~ko pra{awe od pratenikot Tahir Hani postaveno

na 30-ta sednica na Sobranieto na Republika Makedonija

odr`ana na 27 noemvri 2008 godina

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Realizirani proekti vo 2008 godina na dejnostite od oblasta** | **na kulturata** |
| **Reden**  **broj** | **Dejnosti od oblasta na kulturata** | **Iznos** |
| **1.** | **Музичко сценска дејност** | **16.134.000** |
|  | Албански проекти | 16.134.000 |
| **2.** | **Драмска дејност** | **21.342.790** |
|  | проекти на албански јазик | 21.342.790 |
| **3.** | **Ликовна дејност** | **2.110.000** |
|  | Албански проекти | 2.110.000 |
| **4.** | **Заштита на културното наследство** | **37.150.000** |
|  | Цркви и манастири | 18.560.000 |
|  | Исламски сакрални споменици | 12.990.000 |
|  | Профани споменици од турски период | 5.600.000 |
| **5.** | **Издавачка дејност** | **17.510.000** |
|  | Книги/публикации | 15.830.000 |
|  | Списанија | 1.200.000 |
|  | Електронско издаваштво | 360.000 |
|  | Програми на здруженија | 120.000 |
| **6.** | **Центри и домови на култура** | **3.100.000** |
|  | Албански проекти | 3.100.000 |
|  | **ВКУПНО** | **97.346.790** |

**ИСПЛАТИ НА ГОДИШНА ПРОГРАМА ЗА 2008 ОДДЕЛЕНИЕ ЗА БИЛАТЕРАЛНА СОРАБОТКА**

**ПОДРШКА НА АЛБАНСКА ЗАЕДНИЦА**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| рѕд број | КОРИСНИК | исплатени |
|  | 2 |  |
|  | **ЛИТЕРАТУРА И ИЗДАВАЧКА ДЕЈНОСТ** |  |
|  | Сојуз на албанските издавачи во Македонија - Меѓународен саем на книгата во Франкфурт, Германија (600.000ден.)Сојуз на албанските издавачи-Скопје:учество на Меѓународниот саем на книгата во Истанбул, Турција 300.000 | 900.000,00 |
|  | КУД "Шпреса" - Велешта 28-2338/1 19.02.2008 |  |
|  | учество на детскиот фестивал "Фест Лоја" во Драч, Албанија | 30.000,00 |
|  | КУД "Џеладин Зеќири" - Тетово 28-2329/1 19.02.2008 |  |
|  | Меѓународен фестивал во Девол- Албанија, Силиври-Турција, Фестивал "Лоја" Албанија, Приштина, Косово | 150.000,00 |
|  | КУД "Дибра" - Дебар 28-2340/1 19.02.2008 |  |
|  | меѓународен детски фестивал "Лоја фест-2008" во Драч, Албанија | 60.000,00 |
|  | Културно здружение "Буримет е шарит" - Тетово 28-2341/1 19.02.2008 |  |
|  | учество на сенационалниот фолклорен фестивал "Ѓирокастра", Албанија | 160.000,00 |
|  | учество на меѓународен фолклорен фестивал "Ески Шехир", Турција | 200.000,00 |
|  | КУД "Каршиака" - Скопје 28-2343/1 19.02.2008 |  |
|  | учество на меѓународен фестивал во Варна, Бугарија | 160.000,00 |
|  | **МУЗИЧКО - СЦЕНСКА** |  |
|  | Здружение на граѓани КУЛТ-Тетово 28-2473/1 25.02.2008 |  |
|  | учество на меѓународен фестивал во Албена, Бугарија | 250.000,00 |
|  | Здружение на граѓани и фондации АКАПЕЛА -Тетово 28-2472/1 25.02.2008 |  |
|  | учество на светски музички фестивал во Грац, Австрија | 700.000,00 |
|  | Шкељзен Бафтиари, пијанист |  |
|  | Меѓународен натпревар во Монтреал, Канада | 200.000,00 |
|  | Ансамбл за народни песни и игри "Ибе Паликуќи" - Скопје 28-2357/1 19.02.2008 |  |
|  | меѓународен фестивал во Бурса, Турција | 300.000,00 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | меѓународен фестивал во Искеле, Кипар | 300.000,00 |
|  | меѓународен фестивал во Италија | 100.000,00 |
|  | **ЛИКОВНА УМЕТНОСТ И ГАЛЕРИСКА ДЕЈНОСТ** |  |
|  | **Музеј на тетовски крај - Тетово 28-2476/1 25.02.2008** |  |
|  | Преземање на изложба на цртежи и графики од колекцијата на БИЕНАЛЕ во Горни Милановац, Р.Србија | 60.000,00 |
|  | **Центар за култура - Дебар 28-2490/1 25.02.2008** |  |
|  | Меѓународна соработка со Албанија - две изложби | 50.000,00 |
|  | Центар за култура "АСНОМ" - Гостивар 28-2491/1 25.02.2008 |  |
|  | Фехим Хоџа, Косово - самостојна изложба | 50.000,00 |
|  | Групна изложба на уметници од Македонија, Косово и Албанија по повод 28 Ноември | 100.000,00 |
|  | **Башким Меџити и Илирјан Беќири** |  |
|  | Изложба во Атељето во Париз | 70.000,00 |
|  | **МТФ Скупи фестивал-Скопје** |  |
|  | странски учесници на МТФ Скупи фестивал во 2008 | 120.000,00 |
|  | ВКУПНО | 3.960.000,00 |
|  | Ирина Кроткова |  |
|  | 23.12.2008 |  |
|  |  |  |

**ОДДЕЛЕНИЕ ЗА БИЛАТЕРАЛНА СОРАБОТКА**

**ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПРОГРАМАТА**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ред број** |  | **исплатени** |
|  | **2** |  |
|  | **ЛИТЕРАТУРА И ИЗДАВАЧКА ДЕЈНОСТ** |  |
|  | **Универзитет на ЈИЕ-Тетово 28-2555/2 од 06.03.2008г.** |  |
|  | **реализација на научен собир на тема:„Јазикот и литературата кај Арбрешите во Италија,, 28-29 април 2008г.** | **200.000,00** |
|  | **Здружение на албански издавачи-Скопје Анекс 28-11521/6 од 05.11.2008г.** |  |
|  | **учество на Меѓународниот саем на книгата во Истанбул, Турција** | **100.000,00** |
|  | **Ватра Друштво за новинско-издавачка дејност-Скопје 28-5512/3 од 27.05.2008г.** |  |
|  | **учество на саемите на книгата во Приштина, Црна Гора и Тирана** | **50.000,00** |
|  | **ЦЕНТРИ, ДОМОВИ НА КУЛТУРАТА И ФОЛКЛОР** |  |
|  | **КУД„Валет е лиќенит„-с.Радолишта-Струга:учество на меѓународни фестивали и манифестации-250.000денари/ПРИГОВОР Договор 28-1748/3 од 25.03.2008г.** | **250.000,00** |
|  | **АНПИ „Емин Дураку„-Скопје:учество на меѓународни фестивали-400.000денари/ПРИГОВОР ДОГОВОР 28-3775/2 од 25.03.2008г.** | **400.000,00** |
|  | **КУД "Каршиака" - Скопје 28-2343/2 од 03.04.2008г.** |  |
|  | **учество на Меѓународен саемски фестивал во Измир-Турција 15-22 јуни 2008г.** | **200.000,00** |
|  | **МУЗИЧКО - СЦЕНСКА** |  |
|  | **Здружение на граѓани и фондации АКАПЕЛА - Тетово Анекс 28-2472/4 од 02.07.2008г.** |  |
|  | **дополнителни средства за учество на светски музички фестивал во Грац-Австрија** | **200.000,00** |
|  | **ВКУПНО** | **1.400.000,00** |

Подготви: Ирина Кроткова

**МИНИСТЕРСТВО ЗА КУЛТУРА**

**СЕКТОР ЗА МЕГУНАРОДНА СОРАБОТКА И СОРАБОТКА СО УНЕСКО**

**ОДДЕЛЕНИЈА ЗА СОРАБОТКА СО УНЕСКО НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И МУЛТИЛАТЕРАЛНА**

**СОРАБОТКА - ИСПЛАТЕНИ СРЕДСТВА ПО ГОДИШНАТА ПРОГРАМА И ВОНПРОГРАМСКИ**

**АКТИВНОСТИ ЗА 2008 ГОДИНА ЗА АЛБАНСКАТА ЗАЕДНИЦА**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **РВД.Б Р.** |  | **ИСПЛАТЕНО** |
|  | **НВО "АЛФА Интернационал" - Гостивар** |  |
|  | **- Реализација на проектот "Олимпијада на уметноста во Македонија" (долгорочен проект 2005-2008)** | **120.000,00** |
|  | **Здружение на албански издавачи - Скопје** |  |
|  | **Одбележување на 23 април - Светски ден на книгата и авторското право** | **70.000,00** |
|  | **Исплати преку Македонска авторска агенција - Скопје - За превод од македонски на албански јазик и лектура на албанската верзија за Зборникот "Охридски пораки за мир и соживот" посветен на Светската конференција за меѓурелигиски и меѓуцивилизациски дијалог, Охрид, 2007 год** | **291.760,00** |
|  | **ВКУПНО** | **481.760,00** |

МИНИСТЕРСТВО ЗА КУЛТУРА

СЕКТОР ЗА ЕВРОПСКИ ИНТЕГРАЦИИ

**ИСПЛАТИ НА ПРОЕКТИ НА АЛБАНСКАТА ЗАЕДНИЦА ВО 2008 |**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| зед. 5Р- | корисник | име на проектот | одобрени средства |
|  |  |  |  |
| 1. | Национална галерија на Македонија-Скопје 32 869/4 од 29.02.2008Г., | презентирање на Република Македонија во Република Словенија за време на словенечкото претседавање со ЕУ во 2008 година-Изложба на слики на Мифтар Мемети | 350.000 |
|  |  |  |  |
| 2, | Ватра друштво за новинско издавачка дејност-Скопје 32-1 102/1 0 од 09.06. 2008г. | издавање на „Златна книга на Македонија,, | 100.000 |

**Учество на припадниците на албанската заедница во програмата на културните центри на Р.Македонија**

**во странство**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | 1) МАКЕДОНСКИ КУЛТУРЕН ЦЕНТАР ВО ЊУЈОРК |  |
|  | . име и презиме  1. Мелик Арслани | проект Износ/денари  ликовна изложба 150.000 |
|  | 2. Нехат Беќири | ликовна изложба 140.000 |
|  | 3. Бајрам Џелили | ликовна изложба 140.000 |
|  | 4. Шќипе Мехмети | ликовна изложба 150.000 |
|  | ВКУПНО | 580.000 |
|  | Ј2) КУЛТУРНО- ИНФОРМАТИВЕН ЦЕНТАР НА Р. МАКЕДОНИЈА ВО СОФИЈА |  |
|  | 1. Мифтар Мемети | ликовна изложба 70.000 |
|  | ВКУПНО | 70.000 |
|  | ВКУПНО 1 и 2 | 650.000 |

КАПИТАЛНИ ПРОЕКТИ НА МИНИСТЕРСТВОТО ЗА КУЛТУРА 2008 година

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Реден Проекти  број  1 3 | Буџет во ЕУР  4 | 2008 во денари  5  во денари  5 |
| 1 Реставрација на куќата на Албанската азбука во Битола | 225.806 | 14.000.000 |
| 2 Ископување на Тетовското кале -Управа за заштита на културното наследство  3 Реставрација на куќата на Мајка Тереза | 645.161  306.452 | 40.000.000 19.000.000 |
| 4 Изградба на библиотека во Тетово | 612.903 | 38.000.000 |
| 5 Изградба на Културен дом во с.Матејче | 129.032 | 8.000.000 |
| 6 Изградба на Конзерваторски центар во Гостивар | 322.581 | 20.000.000 |
| 7|Изградба на објект Тупан (Чарши) џамија во Тетово | 40.323 | 2.500.000 |
| ВКУПНО | 2.282.258 | 141.500.000 |